



Federico Esempio
Via Campione 1
1234 Esempiopoli

Certificato di previdenza al 01.01.2026

rilasciato il 07.11.2025

Dati personali

Datore di lavoro	Centrale elettrica esemplare SA		
Numero AVS	756.1234.5678.90	Data di nascita	13.02.1971
Stato civile	Sposato	Grado di occupazione	100.00%
Entrata al	01.04.2017	Risparmio volontario	Midi

1 Dati salariali	Turno	Bonus	Base
Salario determinante	10'361.00	0.00	108'485.00
Salario assicurato / salario di rischio	10'361.00	0.00	78'245.00
Salario assicurato / salario di risparmio	10'361.00	0.00	78'245.00

2 Contributi dipendente all'anno	Turno	Bonus	Base
Contributo di rischio	23.40	0.00	141.00
Contributo di risparmio	1'144.80	0.00	8'763.60

Contributi datore di lavoro all'anno	Turno	Bonus	Base
Contributo di rischio	23.40	0.00	211.20
Contributo di risparmio	2'289.60	0.00	15'101.40

I contributi vengono riscossi mensilmente. I contributi annui del piano Bonus vengono indicati solo nel mese in cui è stato versato il bonus e sono stati riscossi i contributi.

3 Sviluppo dell'avere di vecchiaia	Turno	Bonus	Base
Avere di vecchiaia al 01.01.2025	17'736.10	17'038.45	406'397.25
Versamenti	0.00	0.00	0.00
Prelievi	0.00	0.00	0.00
Interessi (tasso 4.00%)	709.45	762.65	16'255.90
Contributi di risparmio	3'434.40	2'703.00	23'865.00
Avere di vecchiaia al 31.12.2025	21'879.95	20'504.10	446'518.15

4 Prestazione d'uscita al 01.01.2026			
Avere di vecchiaia	488'902.20		
Importo minimo	362'274.55		
Avere di vecchiaia LPP	191'548.50	Prestazione d'uscita	488'902.20

Come leggere il mio certificato di previdenza?

1 Dati salariali

Salario annuo determinante	Salario determinante per la previdenza
Salario annuo assicurato	Salario annuo determinante, ridotto dell'importo di coordinamento

2 Contributi

Contributo di rischio	Il contributo di rischio assicura contro i rischi di invalidità e decesso.
Contributo di risparmio	Il contributo di risparmio è l'importo che viene accreditato al suo avere di vecchiaia. Se ha scelto dei contributi di risparmio volontari, questi ultimi sono inclusi nel contributo di risparmio del dipendente.

3 Sviluppo dell'avere di vecchiaia

Avere di vecchiaia	Il suo avere di vecchiaia alla data indicata
Versamenti	Somma dei versamenti (prestazioni di libero passaggio, riscatti, ecc.) effettuati nell'anno in corso
Prelevi	Somma dei prelievi per proprietà di abitazione, divorzio, ecc. effettuati nell'anno in corso
Interessi	Tasso di interesse e interessi nel periodo indicato
Contributi di risparmio	I contributi di risparmio versati dal dipendente e dal datore di lavoro

4 Prestazione di uscita

Avere di vecchiaia	Il suo avere di vecchiaia alla data indicata
Importo minimo	Importo minimo ai sensi dell'art. 17 LFLP calcolato in base alle prestazioni di libero passaggio apportate, ai versamenti e ai prelievi nonché ai contributi di risparmio versati
Avere di vecchiaia LPP	Avere di vecchiaia acquisito a norma della legge sulla previdenza professionale (LPP), la cosiddetta «previdenza obbligatoria»
Prestazione di uscita	La prestazione al momento dell'uscita corrisponde all'importo più elevato tra i seguenti tre: «avere di vecchiaia», «importo minimo» e «avere di vecchiaia LPP». In caso di cambiamento di posto di lavoro la prestazione di uscita viene trasferita alla nuova cassa pensione.

Federico Esempio

5	Proiezione avere di vecchiaia	Turno	Bonus	Base
età 58		26'410.00	20'984.00	484'889.00
età 59		30'373.00	21'404.00	518'451.00
età 60		34'415.00	21'832.00	553'272.00
età 61		38'537.00	22'268.00	591'724.00
età 62		42'743.00	22'714.00	630'944.00
età 63		47'032.00	23'168.00	670'948.00
età 64		51'407.00	23'631.00	711'753.00
età 65		55'869.00	24'104.00	753'374.00

Proiezione della rendita di vecchiaia annua	AdC*	Base	Bonus	Base
età 58	4.21%	1'112.00	884.00	20'414.00
età 59	4.31%	1'310.00	922.00	22'346.00
età 60	4.41%	1'518.00	962.00	24'400.00
età 61	4.52%	1'742.00	1'006.00	26'746.00
età 62	4.63%	1'980.00	1'052.00	29'212.00
età 63	4.75%	2'234.00	1'100.00	31'870.00
età 64	4.87%	2'504.00	1'150.00	34'662.00
età 65	5.00%	2'794.00	1'206.00	37'668.00

* AdC = aliquota di conversione

Le prestazioni di vecchiaia proiettate si basano su ipotesi (salario assicurato, piano di risparmio, aliquota di conversione, remunerazione, ecc.). Le prestazioni di vecchiaia estrapolate non sono quindi garantite. La CPE remunera gli averi di vecchiaia nel 2026 con un interesse del 2.00%. Per gli anni successivi si ipotizza un interesse del 2.00%.

6	Prestazioni in caso d'incapacità al guadagno	Turno	Bonus	Base
Rendita annua d'invalidità fino all'età di 65		6'744.00	6'900.00	50'868.00
Rendita annua per figli d'invalidi per ogni figlio		1'356.00	1'380.00	10'176.00

7	Prestazioni di decesso	Turno	Bonus	Base
Rendita annua per coniugi/conviventi		4'464.00	4'560.00	33'648.00
Rendita per orfani annua per ogni figlio		1'356.00	1'380.00	10'176.00

Per il capitale di decesso si applicano le disposizioni del regolamento di previdenza. In caso di decesso le prestazioni vengono concesse al convivente solo se quest'ultimo è stato annunciato alla CPE quando l'assicurato era ancora in vita e se sono soddisfatte le disposizioni del regolamento.

8	Riscatti possibili	
Riscatto per pensionamento ordinario all'età di 65 anni		275'096.60
Riscatto per pensionamento anticipato all'età di 58 anni incl. rendita transitoria		668'153.35

9	Ulteriori informazioni	
Somma massima disponibile per il prelievo anticipato per proprietà di abitazione		206'588.55
Prestazione di libero passaggio al momento del matrimonio		0.00
Costituzione in pegno per proprietà d'abitazione		10'000.00
Riscatto non ancora avvenuto dopo prelievo anticipato PPA		61'959.80

La preghiamo di verificare i suoi dati personali e di comunicarci eventuali errori.
Il presente certificato sostituisce tutti quelli precedenti. Restano riservate le disposizioni del regolamento di previdenza.

5 Proiezione dell'avere di vecchiaia

Proiezione dell'avere di vecchiaia L'avere di vecchiaia è estrapolato in base ai dati attualmente noti (avere di vecchiaia disponibile, salario assicurato, contributi di risparmio annui e durata dell'assicurazione fino al pensionamento). I valori si basano su ipotesi. L'avere di vecchiaia effettivo divergerà quindi dai valori proiettati.

Proiezione della rendita di vecchiaia annua Al momento del pensionamento l'avere di vecchiaia accumulato fino ad allora viene moltiplicato per l'aliquota di conversione in vigore. Ne risulta la rendita di vecchiaia annua. Si tratta della rendita di vecchiaia target, di cui è garantito il 90%. I valori si basano su ipotesi. La rendita di vecchiaia effettiva divergerà quindi dai valori proiettati.

6 Prestazioni in caso di incapacità al guadagno

Rendita annua d'invalidità fino all'età di 65 anni Prestazione in caso d'incapacità al guadagno totale e duratura ai sensi dell'assicurazione federale per l'invalidità (AI)

Rendita annua per figli di invalidi per ogni figlio Prestazione supplementare alla rendita d'invalidità per ogni figlio fino a 18 anni di età, al massimo 25 anni se ancora in formazione.

7 Prestazioni di decesso

Rendita annua per coniugi/conviventi Rendita versata al coniuge o al convivente superstite

Rendita annua per orfani per ogni figlio Prestazione versata ai figli superstiti fino all'età di 18 anni, al massimo fino a 25 anni se ancora in formazione

8 Riscatti possibili

Riscatto per pensionamento ordinario all'età di 65 anni Importo massimo che può versare nella cassa pensione al fine di migliorare le sue prestazioni di vecchiaia in caso di pensionamento a 65 anni.

Riscatto per pensionamento anticipato all'età di xx anni incl. rendita transitoria Una volta esaurito l'importo massimo di riscatto secondo il regolamento, si può effettuare un riscatto per il pensionamento anticipato.

9 Ulteriori informazioni

Somma massima disponibile per il prelievo anticipato per proprietà di abitazione Importo massimo che può essere utilizzato per acquistare un'abitazione a uso proprio o per ammortizzare le ipoteche che vi gravano.

Prestazione di libero passaggio al momento del matrimonio Questo dato serve a calcolare il diritto in caso di divorzio.

Costituzione in pegno per proprietà di abitazione Importo costituito in pegno per una proprietà di abitazione a uso proprio

Riscatto non ancora avvenuto dopo prelievo anticipato PPA Importo prelevato presso la CPE o la cassa pensione precedente

Prima prestazione di uscita comunicata dopo l'01.01.1995 Questo dato serve a calcolare il diritto in caso di divorzio.

Riscatto non ancora avvenuto dopo divorzio L'importo pagato in seguito a divorzio, meno eventuali rimborsi effettuati